

WARUNKI ZAKUPÓW TATE & LYLE

1. INTERPRETACJA

Warunki Zakupów T&L: niniejsze warunki Zakupów Tate & Lyle.

Umowa: niniejsze Warunki Zakupów T&L wraz ze Specyfikacją i Umową oraz wszelkimi Zamówieniami przyjętymi lub zrealizowanymi przez Sprzedawcę.

Zdarzenie Siły Wyższej: zdarzenia, okoliczności lub przyczyny niezależne od strony, które uniemożliwiają tej stronie wykonywanie swoich zobowiązań.

Towary: wszelkie towary i/lub usługi uzgodnione w Umowie, które mają zostać zakupione lub dostarczone Kupującemu przez Sprzedawcę (w tym jakakolwiek ich część lub części).

Kupujący: każdy członek lub członkowie grupy Tate & Lyle będący stroną umowy i/lub działający w imieniu innych spółek grupy Tate & Lyle określonych w Umowie Kupna.

Zamówienie: Standardowy formularz zamówienia Kupującego na zakup Towarów.

Sprzedający: osoba, która przyjmuje i/lub realizuje Zamówienie, oraz wszelkie powiązane z nią spółki lub spółki znajdujące się pod jej wspólną kontrolą.

Specyfikacja: specyfikacja Towarów dostarczona przez Kupującego Sprzedającemu lub Sprzedającego Kupującemu zgodnie z pisemnymi ustaleniami między stronami.

2. ZASTOSOWANIE WARUNKÓW

2.1. Niniejsze Warunki Zakupów T&L regulują Umowę z wyłączeniem wszelkich innych warunków Sprzedającego lub wszelkich zmian wprowadzonych przez Sprzedającego, chyba że Kupujący wyrazi na nie zgodę na piśmie.

2.2. Zamówienie to złożona przez Kupującego oferta zakupu Towarów zgodnie z niniejszymi Warunkami Zakupów T&L. Zamówienia uważa się za przyjęte z chwilą powiadomienia o przyjęciu przez Sprzedawcę lub zrealizowania Zamówienia przez Sprzedawcę w całości lub w części.

3. ZMIANY TOWARÓW

3.1. Z zastrzeżeniem punktu 3.2., Kupujący może w każdym czasie, za pisemnym powiadomieniem, dokonać zmian w ilości, projekcie lub Specyfikacji, sposobie pakowania lub dostawy, miejscu lub terminie dostawy lub realizacji Umowy.

3.2. Jeżeli jakkolwiek zmiana zaproponowana na mocy punktu 3.1 zmieni koszt lub czas wymagane do wykonania Umowy, cena zostanie odpowiednio skorygowana, a termin dostawy lub termin wykonania zostanie odpowiednio skorygowany, z zastrzeżeniem, że żadna podwyżka ceny ani wydłużenie czasu nie zostaną dokonane, jeżeli Kupujący nie wyrazi na nie pisemnej zgody.

3.3. Sprzedający niezwłocznie przekaze Kupującemu pisemne powiadomienie o rzeczywistych lub planowanych istotnych zmianach w swoich surowcach lub metodach produkcji od czasu ostatniego zakupu przez Kupującego podobnych Towarów, w tym o zmianach składników Towarów.

4. JAKOŚĆ I WADY

4.1. Sprzedający gwarantuje, że Towary będą charakteryzować się najlepszym dostępnym projektem, jakością, materiałami i wykonaniem, będą bez wad i będą zgodne pod każdym względem z Zamówieniem i Specyfikacją oraz będą nadawały się do celu zaplanowanego przez Kupującego. Jeżeli Towary, które mają zostać dostarczone, obejmują usługi, usługi takie będą wykonywane z należytą starannością i umiejętnościami oraz zgodnie z najlepszymi praktykami branżowymi. Prawa Kupującego wynikające z niniejszych warunków stanowią uzupełnienie warunków ustawowych i wszelkich dodatkowych gwarancji udzielonych Kupującemu przez Sprzedającego.

4.2. Sprzedający zastosuje wszelkie niezbędne środki w celu zagwarantowania pełnej identyfikowalności Towarów oraz wszelkich ich składników lub części.

4.3. Sprzedający wyraża zgodę na przeprowadzanie przez Kupującego audytu i przeglądu ewidencji, ksiąg i dokumentów Sprzedającego, za powiadomieniem z odpowiednim wyprzedzeniem i w normalnych godzinach pracy, w celu oceny zgodności z Umową. W przypadku stwierdzenia naruszenia lub

niezgodności (i) Sprzedający niezwłocznie usunie ten problem; (ii) Kupujący może zawiesić wykonywanie swoich obowiązków wynikających z niniejszej Umowy do czasu usunięcia problemu; oraz (iii) Sprzedający poniesie koszty takiego audytu.

5. ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

5.1. Przez okres 24 miesięcy od daty dostawy lub zakończenia wykonywania Umowy, Sprzedający w pełni zwolni Kupującego z odpowiedzialności z tytułu wszelkich strat, szkód, obrażeń, kosztów i wydatków (w tym uzasadnionych honorariów i wydatków związanych z obsługą prawną i inną) zasądzonych lub poniesionych lub zapłaconych przez Kupującego w wyniku naruszenia zobowiązań Sprzedającego wynikających z Umowy lub w związku z takim naruszeniem.

5.2. Wszelkie Towary zamienne dostarczone przez Sprzedającego zgodnie z punktem 6.1(c) poniżej będą podlegać zwolnieniu z odpowiedzialności zgodnie z punktem 5.1 powyżej.

5.3. W celu uniknięcia wątpliwości Sprzedający zwolni Kupującego z odpowiedzialności za wady ukryte od daty dostawy do daty wykrycia.

5.4. Sprzedający ponosi bezpośrednią odpowiedzialność i zwolni Kupującego z odpowiedzialności w zakresie wszelkich działań oraz zaniechań swoich agentów i podwykonawców, którzy dokonują dostaw lub świadczą usługi na rzecz Sprzedającego w związku z jego zobowiązaniami wynikającymi z Umowy.

6. ŚRODKI PRAWNE

6.1. Bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych praw lub środków prawnych przysługujących Kupującemu, jeśli jakiegokolwiek Towary nie zostaną dostarczone zgodnie z niniejszą Umową lub Sprzedający nie wykona któregośkolwiek z warunków niniejszej Umowy, Kupujący będzie uprawniony do skorzystania z jednego lub większej liczby następujących środków prawnych według własnego uznania, niezależnie od tego, czy jakakolwiek część Towarów została zaakceptowana przez Kupującego:

- (a) do anulowania Zamówienia w całości lub w części;
- (b) do odrzucenia Towarów (w całości lub w części) i ich zwrócenia Sprzedającemu na ryzyko i koszt Sprzedającego, pod warunkiem, że Sprzedający dokona za nie pełnego zwrotu;
- (c) do umożliwienia Sprzedającemu, na koszt Sprzedającego, usunięcia wady Towaru lub dostarczenia Towaru zastępczego i wykonania wszelkich innych niezbędnych prac w celu zapewnienia spełnienia warunków Umowy;
- (d) do odmowy przyjęcia dalszych dostaw Towarów;
- (e) do wykonania na koszt Sprzedawcy prac niezbędnych do doprowadzenia Towaru do zgodności z Umową;
- (f) do odzyskania od Sprzedającego wszelkich uzasadnionych wydatków poniesionych przez Kupującego w celu uzyskania towarów lub usług zastępczych od innego dostawcy; oraz
- (g) do dochodzenia wszelkich poniesionych szkód.

7. GWARANCJA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ I ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

7.1. Sprzedający gwarantuje, że Towary dostarczone na podstawie niniejszej Umowy oraz sprzedaż i użytkowanie Towarów w normalny lub zamierzony sposób nie naruszają ani nie przyczyniają się do naruszenia żadnych patentów ani praw autorskich oraz nie naruszają praw do tajemnicy handlowej innych osób.

7.2. Sprzedający zwolni Kupującego, jego następców prawnych, cesjonariuszy i klientów oraz użytkowników produktów Kupującego, z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń, pozłów, strat i szkód, w tym uzasadnionych honorariów i kosztów obsługi prawnej oraz zasądzonych wydatków, opartych na roszczeniu o naruszenie lub wspólne naruszenie jakiegokolwiek patentu lub praw autorskich lub naruszenie praw do tajemnicy handlowej innych osób, w związku z użytkowaniem lub sprzedażą Towarów.

8. UBEZPIECZENIE

8.1. Sprzedający będzie posiadać polisę kompleksowego ubezpieczenia od odpowiedzialności, w tym między innymi od odpowiedzialności cywilnej i umownej (uszkodzenia ciała i szkody

majątkowe) oraz od odpowiedzialności cywilnej za produkt, wskazując Kupującego jako dodatkowego ubezpieczonego i, na żądanie, dostarczy Kupującemu zaświadczenie o ubezpieczeniu. Sprzedający utrzyma ochronę ubezpieczeniową na minimalną kwotę 2 (dwóch) milionów USD za każde zdarzenie.

9. DOSTAWA

9.1. Ustalenia dotyczące wysyłki i dostawy są określone w warunkach INCOTERMS w Zamówieniu. O ile w Zamówieniach nie określono inaczej, dostawy będą przyjmowane przez Kupującego wyłącznie w normalnych godzinach pracy. Rozładunek odbywa się wyłącznie pod kierunkiem i w obecności Kupującego. Jeśli Towary będą obejmować usługi, datę dostawy uznaje się za datę wykonania Usług lub datę otrzymania przez Kupującego wyniku wykonania Usług.

9.2. Sprzedający zapewni, by do każdej dostawy został dołączony dowód dostawy, który będzie zawierał numer zamówienia, datę zamówienia, liczbę opakowań i ich zawartość oraz, w przypadku dostawy częściowej, ilość pozostałą do dostarczenia, a także wszelkie inne wymagania określone w Zamówieniu.

9.3. Termin dostawy ma istotne znaczenie. Jeżeli Towary nie zostaną dostarczone w terminie, Kupujący będzie uprawniony, bez uszczerbku dla innych przysługujących mu praw, skorzystać ze środków prawnych określonych w punkcie 6.

9.4. Jeżeli Kupujący wyrazi na piśmie zgodę na dostawę partiami, Umowa będzie interpretowana, jako jedna umowa dotycząca każdej partii. Niemniej jednak, niedostarczenie przez Sprzedającego jednej partii uprawni Kupującego, według jego uznania, do uznania całej Umowy za odrzuconą.

9.5. Jeżeli Towary zostaną dostarczone Kupującemu w ilościach przekraczających zamówione ilości, Kupujący nie będzie zobowiązany do zapłacenia za taką nadwyżkę, oraz uznaje się, że każda taka nadwyżka została dostarczona na ryzyko Sprzedającego i podlega zwrotowi na koszt Sprzedającego.

9.6. Uznaje się, że Kupujący nie przyjął Towarów, dopóki nie minie 7 dni od dostawy na ich skontrolowanie. Oprócz wszelkich innych dostępnych środków prawnych, Kupujący ma prawo zażądać zwrotu i wymiany wszelkich wadliwych Towarów po kontroli lub w rozsądnym terminie po odkryciu wady ukrytej.

10. TYTUŁ PRAWNY I RYZYKO

10.1. Wszystkie Towary dostarczone przez Sprzedającego staną się własnością T&L po dokonaniu płatności lub w momencie dostawy, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. Sprzedający ponosi odpowiedzialność za Towary oraz ponosi ryzyko utraty lub uszkodzenia Towarów do momentu ich dostawy.

11. INSTRUKCJA PAKOWANIA

11.1. Towary będą odpowiednio przygotowane, oznakowane i zapakowane zgodnie z instrukcjami zawartymi w Zamówieniu i/lub Specyfikacji, oraz zabezpieczone przez Sprzedawcę w celu zapewnienia, by dotarły do miejsca dostawy w należytym stanie.

11.2. Jeśli niniejsza Umowa obejmuje wiele przesyłek i/lub różne miejsca docelowe, Sprzedający nie dokona żadnej wysyłki, dopóki nie zostanie ona zwolniona zgodnie z oddzielnymi Zamówieniami lub zezwoleniami wydanymi przez Kupującego.

11.3. W przypadku zastosowania w przesyłce pojemników zwrotnych pojemniki te zostaną zwrócone Sprzedającemu na jego koszt.

12. ZGODNOŚĆ Z PRAWEM I PRZEPISAMI

12.1. Dostarczone Towary będą pod każdym względem zgodne z odpowiednimi wymogami obowiązujących ustaw i wszelkich rozporządzeń lub przepisów wydanych na ich podstawie, w tym niezbędnych zezwoleń i licencji, w tym obowiązujących na terytoriach, na których Towary są wytwarzane i do których są dostarczane, a także określonych w Specyfikacji.

12.2. Sprzedający: (a) będzie przestrzegać obowiązujących przepisów antykorupcyjnych; (b) nie będzie angażować się w żadną działalność, która stanowiłaby przestępstwo w świetle przepisów antypróbowkarskich lub antykorupcyjnych; oraz (c) będzie niezwłocznie zgłaszać Kupującemu wszelkie wnioski o nienależną korzyść finansową lub inną otrzymaną korzyść związaną z Umową. Sprzedający będzie przestrzegać przepisów zakazujących niewolnictwa i handlu ludźmi oraz: (a) nie będzie

angażować się w żadną działalność, która stanowiłaby przestępstwo ułatwiające unikanie opodatkowania; (b) będzie stosować politykę i procedury zapobiegające ułatwianiu uchylania się od opodatkowania przez inną osobę; oraz (c) będzie zgłaszać Kupującemu otrzymane wnioski mające na celu ułatwienie uchylania się od podatku w związku z Umową.

12.3 Sprzedający będzie przestrzegać wszystkich praw i przepisów obowiązujących w krajach, w których prowadzi działalność związaną z Umową, w tym między innymi przepisów dotyczących pracy dzieci, pracy przymusowej, rokowani zbiorowych, odpowiedzialności za środowisko i zrównoważonego rozwoju, a także standardów, oczekiwań i zobowiązań określonych w Kodeksie Postępowania Dostawców T&L, którego kopia jest dostępna pod adresem [supplier-code-conduct-update-april-2023.pdf \(tateandlyle.com\)](https://www.tateandlyle.com/supplier-code-conduct-update-april-2023.pdf), oraz będzie ich przestrzegać do czasu zakończenia Umowy i tego samego będzie wymagać od swoich dostawców.

12.4 Ani Sprzedający, ani żaden z jego członków zarządu, funkcjonariuszy, pracowników, agentów, jednostek stowarzyszonych ani przedstawicieli nie jest osobą („Osoba”): (i) podlegającą jakimkolwiek sankcjom nałożonym lub egzekwowanym przez Biuro Kontroli Aktywów Zagranicznych Departamentu Skarbu USA, Radę Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, Ministerstwo Skarbu Jej Królewskiej Mości lub inny odpowiedni organ uprawniony do nakładania sankcji („Sankcji”), ani (ii) nie posiada siedziby ani miejsca zamieszkania w kraju ani na terytorium będącym przedmiotem sankcji, ani nie jest osobą będącą własnością takiej Osoby ani będącą kontrolowaną przez taką Osobę. Sprzedający nie dostarczy Kupującemu żadnych Towarów, bezpośrednio ani pośrednio, (i) z żadnego kraju ani terytorium objętego Sankcjami; ani (ii) od żadnej Osoby będącej przedmiotem Sankcji, ani należącej do takiej Osoby ani będącej kontrolowaną przez taką Osobę.

13. CENA

13.1. Cena Towarów zostanie podana w Zamówieniu i, o ile Kupujący nie uzgodnił inaczej na piśmie, nie będzie zawierać żadnych podatków, których pobranie i odprowadzenie przez Sprzedającego jest wymagane przez prawo, oraz będzie zawierać wszelkie inne opłaty.

13.2. Żadne zmiany ceny ani dodatkowe opłaty nie zostaną zaakceptowane przez Kupującego.

13.3. Sprzedający wystawi Kupującemu fakturę w momencie wysyłki Towarów do Kupującego. Faktura będzie zawierać numer Zamówienia Kupującego.

14. ZAPŁATA

14.1. Kupujący zapłaci cenę Towarów określoną w Zamówieniu po otrzymaniu ważnej i niezakwestionowanej faktury. Sprzedający dostarczy i wystawi fakturę po dostarczeniu Towarów (a jeśli Towary obejmują usługi – po wykonaniu usług).

14.2. Bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych praw lub środków prawnych, Kupujący zastrzega sobie prawo do potrącenia dowolnej kwoty należnej Kupującemu od Sprzedającego w dowolnym momencie od jakiegokolwiek kwoty płatnej Sprzedającemu przez Kupującego na podstawie Umowy.

15. WŁASNOŚĆ KUPUJĄCEGO

15.1. Materiały, sprzęt, narzędzia, matryce, formy, prawa autorskie, prawa do projektów oraz wszelkie inne formy praw własności intelektualnej do wszystkich rysunków, specyfikacji i danych dostarczonych przez Kupującego Sprzedającemu lub wykorzystanych przez Sprzedającego specjalnie do produkcji lub dostarczania Towarów, przez cały czas będą i pozostaną wyłączną własnością Kupującego („Własność Kupującego”). Sprzedający będzie bezpiecznie przechowywać Własność Kupującego na własne ryzyko i utrzymywać ją w dobrym stanie do czasu jej zwrócenia Kupującemu i nie będzie ona zbywana inaczej niż zgodnie z pisemnymi poleceniami Kupującego, oraz przedmioty te nie będą wykorzystywane inaczej niż zgodnie z pisemnym upoważnieniem Kupującego.

15.2. Każdy wynalazek, odkrycie lub proces techniczny lub zastosowanie dokonane, opracowane lub zastosowane przez Sprzedającego lub jego pracowników, agentów,

podwykonawców, samodzielnie lub wspólnie z innymi osobami, w ramach wykonywania Umowy, zostaną ujawnione i udokumentowane Kupującemu oraz będą stanowić wyłączną własność Kupującego.

16. CZĘŚCI ZAMIENNE I ZANIECHANIE PRODUKCJI TOWARÓW

16.1. Sprzedający zobowiązuje się, że o ile nie dokona odmiennego powiadomienia zgodnie z niniejszym punktem 16.1, będzie produkować Towary tego samego typu, co opisane w Zamówieniu oraz części zamienne do naprawy lub wymiany w takich Towarach przez cały normalny okres użytkowania Towarów zgodnie z wymaganiami Kupującego oraz po uczciwej i stosownej cenie. Jeżeli Sprzedający proponuje zaprzestanie dostarczania Towarów lub części zamiennych do Towarów, powiadomi o tym Kupującego pisemnie z co najmniej 180-dniowym wyprzedzeniem i udostępni Kupującemu na zasadzie „jednorazowego zakupu” takie ilości Towarów i części zamiennych, jakich Kupujący stosownie potrzebuje, po uczciwej i stosownej cenie.

17. POUFNOŚĆ

17.1. Sprzedający zachowa w ścisłej poufności wszelkie techniczne lub handlowe know-how, specyfikacje, wynalazki, procesy lub inicjatywy, które mają charakter poufny i które zostały ujawnione Sprzedającemu przez Kupującego lub jego przedstawicieli, oraz wszelkie inne poufne informacje dotyczące działalności Kupującego lub jego produktów, które Sprzedający może uzyskać, a Sprzedający ograniczy ujawnienie takich poufnych materiałów do tych spośród swoich pracowników, przedstawicieli oraz podwykonawców, którzy muszą je znać w celu wywiązania się ze zobowiązań przez Sprzedającego wobec Kupującego, i zapewni, by tacy pracownicy, przedstawiciele oraz podwykonawcy podlegali takim samym zobowiązaniom do zachowania poufności jak Sprzedający.

18. ZAWIESZENIE

18.1. Kupujący może w dowolnym momencie zawiesić Umowę w całości lub w części, w takim przypadku Kupujący przedłuży termin wykonania Umowy o stosowny okres i zapłaci Sprzedającemu wszelkie kwoty należne w dniu zawieszenia oraz zwróci Sprzedającemu uzasadnione bezpośrednie koszty poniesione przez Kupującego.

19. KWESTIE DOTYCZĄCE ŚRODOWISKA, SPOŁECZEŃSTWA I ŁADU KORPORACYJNEGO (ESG)

19.1. Sprzedający będzie monitorować emisję gazów cieplarnianych, zużycie wody i wyznaczy cel ich redukcji.

19.2. Na żądanie, Sprzedający dostarczy Kupującemu obliczenia dotyczące własnych emisji gazów cieplarnianych, w tym emisji swojego łańcucha dostaw, w celu wsparcia publicznego zobowiązania Kupującego, celów i wymogów przejrzystości łańcucha dostaw.

19.3. Sprzedający przyjmuje do wiadomości, że może podlegać audytom przeprowadzanym przez osoby trzecie, związanym z ESG, w ramach programu audytowania dostawców Kupującego.

20. WYPOWIEDZENIE

20.1. Kupujący ma prawo w dowolnym momencie i z dowolnej przyczyny wypowiedzieć Umowę w całości lub w części za pisemnym powiadomieniem, wszelkie prace związane z Umową zostaną przerwane, a Kupujący zapłaci Sprzedającemu godziwą i stosowną rekompensatę (z wyjątkiem sytuacji, gdy wypowiedzenie jest dokonywane z powodu istotnego naruszenia) za prace w toku na moment wypowiedzenia, ale taka rekompensata nie obejmuje utraty przewidywanych zysków ani żadnych strat wynikowych.

20.2. Kupujący może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w formie pisemnego powiadomienia, jeżeli Sprzedający naruszy istotnie Umowę i, jeśli mając zdolność do naprawienia naruszenia, nie naprawi go w ciągu 10 dni roboczych od powiadomienia na piśmie.

20.3. Kupujący może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w drodze pisemnego powiadomienia, jeśli w stosunku do Sprzedającego zostanie wszczęte postępowanie

administracyjne, likwidacyjne, układowe z wierzycielami (z wyjątkiem restrukturyzacji wypłacalnej strony), jeśli powołany zostanie syndyk lub zaprzestanie prowadzenia działalności (lub podjęte zostanie dowolne inne, analogiczne działanie, w danej jurysdykcji).

20.4. Niezależnie od wypowiedzenia, postanowienia punktów 5, 7, 15 i 17 będą nadal obowiązywać w pełni mocy.

21. POSTANOWIENIA OGÓLNE

21.1. Niniejsza Umowa nie może zostać przeniesiona, scedowana ani zlecona podwykonawcom przez Sprzedawcę, w całości ani w części, bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

21.2. Żadna ze stron nie będzie odpowiedzialna wobec drugiej strony za jakiegokolwiek naruszenie Umowy spowodowane Zdarzeniem Siły Wyższej. Jeśli Zdarzenie Siły Wyższej będzie trwało przez 60 dni, strona, na którą nie ma ono wpływu, może wypowiedzieć niniejszą Umowę, z zachowaniem okresu wypowiedzenia wynoszącego 10 dni roboczych.

21.3. Jeśli którekolwiek z postanowień Umowy zostanie uznane za całkowicie lub częściowo niezgodne z prawem, nieważne, podlegające unieważnieniu lub niewykonalne, w zakresie takiej niezgodności z prawem, nieważności, możliwości unieważnienia lub niewykonalności zostanie uznane za wydzielone z Umowy, a pozostałe postanowienia Umowy i pozostała część takiego postanowienia zachowają pełną moc.

21.4. Brak wyegzekwowania lub opóźnienie w egzekwowaniu lub częściowym egzekwowaniu któregośkolwiek z postanowień Umowy nie będzie interpretowane, jako zrzeczenie się przez którąkolwiek ze stron jakichkolwiek z jej praw wynikających z Umowy.

21.5. Intencją stron niniejszej Umowy jest, aby wszelkie warunki niniejszej Umowy były niemożliwe do wyegzekwowania przez jakąkolwiek osobę niebędącą jej stroną.

21.6. Niniejsza Umowa podlega przepisom prawa angielskiego, a strony poddają się wyłącznej jurysdykcji sądów angielskich.